

UNIVERZITET U NOVOM SADU



IZDAVAČ/ PUBLISHER
FILOZOFSKI FAKULTET, NOVI SAD

Za izdavača/ For the publisher
Prof. dr Ljiljana Subotić, dekan

Uređivački odbor/ Editorial Board

dr Milivoj Alanović, mr Michal Babiak (Bratislava), dr Balázs Géza (Budimpešta), dr Ištvan Bogner, dr Gaëtan Brulotte (Tampa, FL, SAD), dr Carmen Darabus (Baja Mare), dr Dragana Drobnjak, dr Aleksander D. Duličenko (Tartu, Estonija), dr Mihajlo Fejsa, dr Gheorghe Glodeanu (Baja Mare), dr Vladimir Gvozden, dr Katalin É. Kiss (Budimpešta), dr Ana Makišova, dr Laslo Molnar Čikoš, dr Mihaela Munteanu Siserman (Baja Mare), dr Zoran Paunović, mr Virđinija Popović, dr Draginja Ramadanski, dr Laura Spariosu, dr Julijan Tamaš, dr Ala Tatarenko (Lavov), dr Eva Toldi, dr Tamara Valčić Bulić, dr Alain Vuillemin (Créteil Cédex, Francuska), dr Slobodan Vladušić, dr Ivana Živančević Sekeruš, dr Dojčil Vojvodić.

Glavni i odgovorni urednik/ Editor-in-chief
dr Predrag Novakov

Zamenica urednika/ Vice-editor
dr Nikolina Zobenica

Recenzenti/ Reviewers

dr Milivoj Alanović, dr Nada Arsenijević, mr Michal Babiak (Slovačka), dr Ištvan Bogner, dr Dragana Drobnjak, dr Zorica Đergović Joksimović, dr Annette Đurović, dr Kristijan Eker, dr Sonja Filipović Kovačević, dr Vladislava Gordić Petković, dr Snežana Gudurić, dr Vladimir Gvozden, dr Sabina Halupka Rešetar, dr Branka Jakšić Provči, dr Nataša Karanfilović, dr Nenad Krstić, dr Ana Marić, dr Maja Marković, dr Laslo Molnar Čikoš, dr Milivoj Nenin, dr Predrag Novakov, dr Zoran Paunović, dr Ljiljana Pešikan Ljuštanović, dr Ana Pliškova, (Slovačka), dr Tvrtko Prčić, dr Biljana Radić Bojanić, dr Olivera Radulović, dr Gorana Raičević, dr Mila Samardžić, dr Laura Spariosu, dr Bojana Stojanović Pantović, dr Gordana Štasni, dr Vera Vasić, mr Sonja Veselinović, dr Slobodan Vladušić, dr Dojčil Vojvodić.

3

UDC 80/82(082)

UNIVERZITET U NOVOM SADU

**ZBORNİK ZA JEZIKE I KNJIŹEVNOSTI
FILOZOFSKOG FAKULTETA U NOVOM SADU**

Broj 1

NOVI SAD, 2011

UNIVERSITY OF NOVI SAD

**THE JOURNAL FOR LANGUAGES AND
LITERATURES OF THE FACULTY OF
PHILOSOPHY IN NOVI SAD**

Volume 1

NOVI SAD, 2011

*UZ PRVI BROJ ZBORNIKA ZA JEZIKE I KNJIŽEVNOSTI
FILOZOFSKOG FAKULTETA U NOVOM SADU*

Filozofski fakultet u Novom Sadu pokrenuo je novi časopis koji će objavljivati radove iz oblasti jezika i književnosti, a izlaziće jednom godišnje. Ovaj novi časopis, zajedno sa već postojećim časopisima koje objavljuje Filozofski fakultet u Novom Sadu, pružiće dodatni stručni prostor autorima iz zemlje i inostranstva za predstavljanje svojih originalnih naučnih radova, preglednih članaka i prikaza pa sa velikim zadovoljstvom pozivamo autore na saradnju.

Od prispelih radova za prvi broj ovog časopisa odabrano je devetnaest radova koji obuhvataju širok krug tema, od kontrastiranja pojedinih elemenata jezičkog sistema dva jezika (mađarskog i srpskog, engleskog i srpskog, engleskog i rumunskog, francuskog i srpskog, makedonskog i engleskog), preko proučavanja konkretnih tema povezanih sa pojedinim jezicima (na primer, sa slovačkim, rusinskim, nemačkim) i karakteristika funkcionalnih registara (novinarski stil), pa do radova iz oblasti književnosti i književne kritike koji se bave poezijom, rodnim temama i poimanjima realnosti i prikaza jedne važne edicije.

U ime članova uređivačkog odbora, recenzenata i saradnika koji su dali veliki doprinos da se ideja o osnivanju ovog časopisa realizuje, izražavam uverenje da prilozi objavljeni u ovom broju predstavljaju vredne naučne i stručne doprinose, a samim tim i podsticaj za dalju saradnju.

Novi Sad, oktobar 2011. godine

Urednik